

## Z Á P I S

**z XXXV. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice  
konaného dne 21. září 2006 od 9:00 hodin v zasedací místnosti magistrátu města**

Přítomni: dle prezenční listiny, která je uložena v sekretariátu zastupitelstva města.

Omluveni: MUDr. Vladislav Smrčka, MUDr. Milan Matuška, JUDr. Josef Průcha, Ing. Jan Singer, CSc., Zdeněk Čáp, Ing. arch. Jiří Brůha, Ing. Miroslav Beneš, Ing. Ivan Tekel, Gustav Šperger, PhDr. Jiří Pospíšil, Ing. Zdeněk Řeřábek

Neomluveni: akad. mal. Josef Geršl, Jan Svoboda

Jednání zahájil a řídil primátor doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Byl schválen program XXXV. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice **(29,0,0/29)**, tj. vč. zařazeného materiálu pod bodem programu č. 7 Postoupení pohledávky za obchodní společností KT – Služby spol. s r. o. - č.j. KP-ZM/344/2006/M/187 **(26,1,2/29)**.

Byla zvolena návrhová komise ve složení: předseda PhDr. Oskar Marek, členové: Mgr. Michaela Čermáková, Mgr. Jaroslava Šporclová, PhDr. Jaromír Procházka, Mgr. Vlasta Bohdalová **(25,0,0/25)**.

Ing. Jaroslav Mačí a Světlana Pajerská byli pověřeni jako ověřovatelé podepsat zápis spolu s primátorem.

Byla provedena redakční oprava usn. č. 98/2006 – správně má být uvedeno ... po oddělení parc. č. 2873/32.

Byl ověřen zápis z XXXIV. zasedání zastupitelstva města – nebyly proti němu vzneseny námitky.

Primátor doc. Tetter informoval členy zastupitelstva města o oznámení p. Tomáše Kubína o vzdání se funkce náměstka primátora (RM 16.8.2006 - usn. č. 759/2006). Z projednání s předsedy klubů zastupitelů nevzešel požadavek na zařazení bodu programu dovolba náměstka primátora.

0 Zahájení jednání

1 Majetkové dispozice

1.1 Dispozice s majetkem města - vyjmutí pozemku parc. č. 3811/1 v k. ú. ČB 3 z privatizačního projektu (č.jedn. KP-ZM/363/2006/M/206)

**Usnesení nebylo přijato (5,10,11/26)**

1.2 Dispozice s majetkem města - budoucí prodej parc. č. 156/2 a parc. č. 155/2 v k.ú. Haklovy Dvory (č.jedn. KP-ZM/350/2006/M/193)

**Přijato usnesení č. 151/2006 (26,0,0/26)**

1.3 Dispozice s majetkem města - záměr prodeje objektu na parc. č. 1841 v k.ú. ČB 7 (č.jedn. KP-ZM/357/2006/M/200)

**Usnesení nebylo přijato (0,19,8/27)**

1.4 Dispozice s majetkem města - prodej části pozemku parc. č. 1739 v k.ú. ČB 7 (Rožnov) (č.jedn. KP-ZM/369/2006/M/212)

**Přijato usnesení č. 152/2006 (23,1,2/26)**

1.5 Dispozice s majetkem města - prodej tří částí pozemku parc. č. 2137/100 v k.ú. ČB 2 (č.jedn. KP-ZM/360/2006/M/203)

**Přijato usnesení č. 153/2006 (25,0,5/30)**

V části schvaluje prodej části pozemku parc. č. 2137/281 o vým. 147 m<sup>2</sup> pro zřízení přístupu do budovy kotelny **nebylo přijato usnesení (19,3,6/28).**

- 1.6 Dispozice s majetkem města - budoucí odkoupení technické infrastruktury stavby "ZTV Za Stromovkou České Budějovice" včetně vypořádání pozemků v k.ú. ČB 2 (č.jedn. KP-ZM/352/2006/M/195)  
**Přijato usnesení č. 154/2006 (30,0,0/30)**
- 1.7 Odkoupení pozemků v k.ú. ČB 5 - lokalita V Hluboké cestě (č.jedn. KP-ZM/354/2006/M/197)  
**Usnesení nebylo přijato (21/1/7/29)**
- 1.8 Odkoupení pozemku parc. č. 1481/1 se stavbou komunikace v k.ú. ČB 3 a zrušení zástavní smlouvy č. 114-2/55/03 (č.jedn. KP-ZM/351/2006/M/194)  
**Přijato usnesení č. 155/2006 (25/0/1/26)**
- 1.9 Dispozice s majetkem města - odkoupení pozemku parc. č. 3355/20 v k.ú. ČB 3 (č.jedn. KP-ZM/358/2006/M/201)  
**Přijato usnesení č. 156/2006 (28,0,0/28)**
- 1.10 Dispozice s majetkem města - majetkové vypořádání investiční akce Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích - dostavba univerzitního kampusu v k.ú. ČB 2 (Čtyři Dvory) (č.jedn. KP-ZM/355/2006/M/198)  
**Přijato usnesení č. 157/2006 (29,0,0/29)**
- 1.11 Dispozice s majetkem města - směna části pozemku parc. č. 12/2 za část pozemku parc. č. 12/1 v k.ú. ČB 3 (č.jedn. KP-ZM/356/2006/M/199)  
**Přijato usnesení č. 158/2006 (29,0,0/29)**
- 1.12 Dispozice s majetkem města - směna pozemků v k.ú. ČB 3 - parc. č. 1699/1 za parc. č. 728/2 v rámci stavby "Obnova průtočnosti stoky - Jih - I. etapa" (č.jedn. KP-ZM/361/2006/M/204)  
**Přijato usnesení č. 159/2006 (29,0,0/29)**
- 1.13 Dispozice s majetkem města - budoucí směna nemovitostí v areálu fotbalového stadionu v k.ú. ČB 7 (č.jedn. KP-ZM/370/2006/M/213)  
**Usnesení nebylo přijato (22,1,5/28)**  
**Bod byl znovuzařazen – usn. č. 164/2006.**
- 1.14 Dispozice s majetkem města - výkup a směna nemovitostí v trase "Přeložky silnic II/156 a II/157 v Českých Budějovicích" (č.jedn. KP-ZM/373/2006/M/216)  
**Přijato usnesení č. 160/2006 (29,0,0/29)**
- 1.15 Odkoupení domu Rudolfovska tř. čp. 351/162 v k.ú. ČB 4 (č.jedn. KP-ZM/353/2006/M/196)  
**Usnesení nebylo přijato (1,18,10/29)**
- 1.16 Dispozice s majetkem města - prodej přístřešku na kontejnery se st. p. č. 2061/710 v k.ú. ČB 2 - zrušení usnesení ZM č. 255/2005 (č.jedn. KP-ZM/365/2006/M/208)  
**Přijato usnesení č. 161/2006 (28,0,0/28)**
- 2 Informativní zpráva o průběhu a dokončení rekonstrukce fotbalového stadionu včetně finančních potřeb (č.jedn. KP-ZM/379/2006/M/221)  
**Přijato usnesení č. 162/2006 (23,2,5/30)**

- 3 Vnitřní rozpočtové opatření číslo V 43 (č.jedn.KP-ZM/359/2006/M/202)  
**Přijato usnesení č. 163/2006 (29,0,0/29)**
- 4 Dispozice s majetkem města - budoucí směna nemovitostí v areálu fotbalového stadionu v k.ú. ČB 7 (č.jedn. KP-ZM/370/2006/M/213)  
**Přijato usnesení č. 164/2006 (25/1/5/31)**  
Bylo hlasováno o znovuzařazení bodu (26,4,2/32)
- 5 Zpráva o majetku města k 31.12.2005 (č.jedn.KP-ZM/349/2006/M/192)  
**Přijato usnesení č. 165/2006 (29,0,0/29)**
- 6 Přehled finančního hospodaření města České Budějovice za 1. pololetí 2006 (č.jedn.KP-ZM/345/2006/M/188)  
**Přijato usnesení č. 166/2006 (28,0,0/28)**
- 7 Rozpočtový výhled statutárního města České Budějovice na roky 2007 až 2009 (č.jedn.KP-ZM/343/2006/M/186)  
**Přijato usnesení č. 167/2006 (26,0,4/30)**
- 8 Postoupení pohledávky za obchodní společností KT - Služby spol. s r. o. (č.jedn.KP-ZM/344/2006/M/187)  
**Přijato usnesení č. 168/2006 (27,0,2/29)**
- 9 Poskytnutí závazného příslibu uzavření smlouvy o půjčce občanskému sdružení M - centrum pro mladou rodinu na financování projektu (č.jedn.KP-ZM/375/2006/M/218)  
**Usnesení nebylo přijato (17,3,7/27)**  
V diskusi vystoupila Ing. Eva Hejduková.
- 10 Zrušení obecně závazné vyhlášky č. 3/2003 o Fondu rozvoje bydlení a vydání nové vyhlášky o Fondu rozvoje bydlení (č.jedn.KP-ZM/374/2006/M/217)  
**Přijato usnesení č. 169/2006 (23,0,4/27)**
- 11 Uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o sdružení mezi statutárním městem České Budějovice a Bytovým družstvem Novostav (č.jedn.KP-ZM/362/2006/M/205)  
**Přijato usnesení č. 170/2006 (27,0,0/27)**
- 12 Zrušení obchodních společností TSE APOLLO s.r.o. a TSE Gastro s.r.o. (č.jedn.KP-ZM/377/2006/M/219)  
**Přijato usnesení č. 171/2006**  
Hlasování: ve schvalovací části bod 1. (29,0,0/29), bod 2. (26,2,1/29), v ukládací části (27,0,1/28).
- 13 Dodatek č. 3 zřizovací listiny příspěvkové organizace Veřejné služby České Budějovice, p. o. (č.jedn.KP-ZM/378/2006/M/220)  
**Přijato usnesení č. 172/2006 (25,1,0/26)**
- 14 Poskytnutí investiční dotace obci Branišov (č.jedn.KP-ZM/328/2006/M/174)  
**Přijato usnesení č. 173/2006 (27,0,0/27)**
- 15 Změna č. 1 regulačního plánu "Suché Vrbné - V Hluboké cestě" v k. ú. Č. Budějovice 5 (č.jedn.KP-ZM/338/2006/M/182)  
**Přijato usnesení č. 174/2006 (26,0,0/26)**

- 16 Spolufinancování projektu "I. etapa koncipování vědecko technického parku České Budějovice" (čj. KP-ZM/346/2006/M/189)  
**Přijato usnesení č. 175/2006 (24,0,0/24)**
- 17 Žádost o finanční příspěvek na činnost Jihočeské hospodářské komory (č.jedn.KP-ZM/371/2006/M/214)  
**Přijato usnesení č. 176/2006 (24,0,0/24)**
- 18 Financování letiště České Budějovice a společnosti Jihočeské letiště České Budějovice a.s. (č.jedn.KP-ZM/376/2006/M/222)  
**Usnesení nebylo přijato (22,0,3/25)**
- 19 Přehled podaných žádostí o dotaci za období duben - srpen 2006 (č.jedn.KP-ZM/348/2006/M/191)  
**Přijato usnesení č. 177/2006 (26,0,0/26)**
- 20 Neinvestiční dotace pro Linku důvěry, o.p.s., České Budějovice (č.jedn.KP-ZM/372/2006/M/215)  
**Přijato usnesení č. 178/2006 (26,0,0/26)**
- 21 Neinvestiční dotace na provoz kina Kotva a letního kina Háječek (č.jedn.KP-ZM/367/2006/M/210)  
**Přijato usnesení č. 179/2006 (25,0,0/25)**
- 22 Darování dvou cimbálů z původních věžních hodin Jihočeskému muzeu (č.jedn.KP-ZM/330/2006/M/175)  
**Přijato usnesení č. 180/2006 (25,0,0/25)**
- 23 Znovuzvolení do funkce přisedících Okresního soudu v Českých Budějovicích (č.jedn.KP-ZM/327/2006/M/173)  
**Přijato usnesení č. 181/2006 (25,0,0/25)**
- 24 Zpráva finančního výboru Zastupitelstva města České Budějovice (č.jedn.KP-ZM/347/2006/M/190)  
**Přijato usnesení č. 182/2006 (26,0,0/26)**
- 25 Zpráva o činnosti Rady města České Budějovice (č.jedn.KP-ZM/341/2006/M/185)  
**Usnesení nebylo přijato (22,0,1/23)**
- 26 Zpráva o vyřizování dotazů a připomínek členů Zastupitelstva města České Budějovice (č.jedn.KP-ZM/331/2006/M/176)  
**Přijato usnesení č. 183/2006 (26,0,0/26)**
- 27 Diskuse
- Členové zastupitelstva města obdrželi dopis ze dne 21.8.2006 Ing. arch. Martina Augustina a Ing. arch. Ludvíka Fabiána ve věci nového ztvárnění otáčivého hlediště v Českém Krumlově. Na dotaz RSDr. Braného, jak je to s autorskými právy, odpovídal primátor doc. Tetter.
  - Mgr. Menzelová požádala o přehled MŠ, které si v uplynulém období 2005/2006 a v současném školním roce 2006/2007 požádaly o snížení stavu žáků z hygienických důvodů (kapacita WC apod.)
  - Na dotaz PhDr. Procházky ve věci rozdílné ceny za prodej objektu Jihočeského muzea (27 a 30 mil. Kč) odpovídali primátor doc. Tetter, nám. Mgr. Thoma a zastupitel Kubín.

- RSDr. Braný požádal primátora o sdělení, v jaké fázi je řešení žádosti letiště Hosín o podporu a dále požádal nám. Ing. Popelovou o písemnou odpověď ve věci přesunutí zastávky MHD na Okružní u VOŠ.
- MUDr. Vystrčilová požádala, aby se v materiálech předkládaných zastupitelům města nepoužívaly zkratky.
- Ing. Paukejové odpověděl nám. Mgr. Thoma na dotaz, kolik členů sdružuje Jihočeská hospodářská komora a v jakém složení a nám. Ing. Popelová odpovídala na dotaz, na čí žádost a proč byla realizována světelná křižovatka ul. Husova, Boreckého, O. Nedbala a E. Rošického.
- Ing. Paukejová vznesla požadavek občanů, aby na komunikaci těsně u výměníku pod ul. K. Štěcha byl realizován přechod pro chodce (hrozí zde nebezpečí pro chodce i cyklisty, kteří navštěvují přilehlé rybníky).

XXXV. zasedání zastupitelstva města bylo ukončeno ve 14:57 hod.

## Soubor usnesení

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – vyjmutí pozemku parc. č. 3811/1 v k.ú. České Budějovice 3 z privatizačního projektu (čj. KP-ZM/363/2006/M/206)**

---

Usnesení ve věci schválení vyjmutí části pozemkové parcely č. 3811/1 – ostatní plocha, ostatní komunikace v k.ú. Č. Budějovice 3 o výměře cca 850 m<sup>2</sup> ze schváleného seznamu pozemků určených pro převod nemovitostí (privatizační projekt) z majetku České republiky – Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Kodaňská 1441/46, Praha 10 do vlastnictví statutárního města České Budějovice, **nebylo přijato.**

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – budoucí prodej parc. č. 156/2 a parc. č. 155/2 v katastrálním území Haklovy Dvory (čj. KP-ZM/350/2006/M/193)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 151/2006:**

zastupitelstvo města

#### **I. s c h v a l u j e**

budoucí prodej pozemků v katastrálním území Haklovy Dvory:

- parc. č. 156/2 - zahrada o výměře 510 m<sup>2</sup>

- parc. č. 155/2 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 19 m<sup>2</sup>

panu Karlu Houdkovi, bytem Zavadilka 2045, 370 05 České Budějovice, za cenu dle znaleckého posudku a náklady spojené s prodejem.

#### **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje objektu na parcele č. 1841 v k.ú. České Budějovice 7 (čj. KP-ZM/357/2006/M/200)**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje budovy bez čísla popisného na pozemkové parcele č. 1841 - zastavěná plocha, nádvoří o výměře 269 m<sup>2</sup>, v k.ú. Č. Budějovice 7, panu Jaroslavu Peškovi, bytem J. Kollára 36, Č. Budějovice, za cenu znaleckého posudku, **nebylo přijato.**

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. číslo 1739 v k.ú. České Budějovice 7 (Rožnov) (KP-ZM/369/2006/M/212)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 152/2006:**

zastupitelstvo města

#### **I. s c h v a l u j e**

prodej části pozemku parcelní číslo 1739 oddělené geometrickým plánem a označené jako parcela číslo 1739/2 o výměře 68 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 7 manželům JUDr. Antonínu a Mgr. Miloslavě Loužkovým, bytem Resslerova 6, České Budějovice, za účelem rozšíření vlastního pozemku, za cenu stanovenou znaleckým posudkem v částce 32.640,-- Kč a nákladů s tímto prodejem spojených (znalečné + kupní smlouva).

#### **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej tří částí pozemku parc. č. 2137/100 v k.ú. České Budějovice 2 (čj. KP-ZM/360/2006/M/203)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 153/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

prodej částí pozemku parc. č. 2137/100 v k.ú. České Budějovice 2 oddělených geometrickým plánem a označených novými parc. č. 2137/279 o výměře 33 m<sup>2</sup> a parc. č. 2137/280 o výměře 34 m<sup>2</sup> (celková výměra 67 m<sup>2</sup>) společnosti Sarus a.s., se sídlem Karafiátová 19, 326 00 Plzeň, IČ 25212028, za účelem využití části plochy na vybudování parkovacích stání, za cenu stanovenou znaleckým posudkem na 29 680,-- Kč + náklady spojené s prodejem.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - budoucí odkoupení technické infrastruktury stavby „ZTV Za Stromovkou České Budějovice“ včetně vypořádání pozemků, v k.ú. České Budějovice 2 (čj. KP-ZM/352/2006/M/195)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 154/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

1. budoucí odkoupení dokončených a zkolaudovaných staveb technické infrastruktury stavby „ZTV Za Stromovkou České Budějovice“, na parcelách číslo 1929/10, 1928/1, 1928/2, 1927/1, 1926/1, 1894/12, 1894/13, 1895/1, 1894/1, 1895/2, 1890/1, 1889, 1887/1, 1536/1, 1595/7, 1595/17 a číslo 1892 v k.ú. Č. Budějovice 2, to je stavba komunikace (včetně chodníků a zatravněných pásů), vodovod, splašková a dešťová kanalizace a zařízení veřejného osvětlení, za cenu stanovenou dle „Pravidel pro převod staveb ZTV“ (to je 3 % z ceny dle znaleckého posudku + DPH) od investora stavby – společnosti TROLLS, s.r.o., se sídlem Třebín 15, 373 84 Dubné, IČ 251 55 083.
2. budoucí odkoupení částí pozemků zastavěných stavbou (komunikace včetně chodníků a travnatých pásů) v k.ú. České Budějovice 2, za cenu stanovenou dle „Pravidel“ (tj. 3 % z ceny znaleckého posudku)
  - parc. číslo 1928/2, 1929/10, 1894/13, 1895/2, 1927/1 a číslo 1894/1 od společnosti TROLLS, s.r.o., se sídlem Třebín 15, 373 84 Dubné, IČ 251 55 083.
3. budoucí směna částí pozemků v majetku statutárního města České Budějovice
  - parcelní číslo 1926/1 a číslo 1894/12 o výměře cca 1.044 m<sup>2</sup> v k.ú. Č. Budějovice 2 za část pozemku o stejné výměře ve vlastnictví společnosti TROLLS, s.r.o., se sídlem Třebín 15, 373 84 Dubné, IČ 251 55 083
  - parcely číslo 1894/13 v k.ú. České Budějovice 2.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Odkoupení pozemků v kat. území České Budějovice 5 – lokalita V Hluboké cestě (čj. KP-ZM/354/2006/M/197)**

---

Usnesení ve věci schválení budoucího odkoupení částí pozemků parc. č. 608/1, č. 608/14, č. 631/64, č. 627/34a č. 633/4 (pozemky zastavěné obslužnou komunikací a chodníky) – lokalita V Hluboké cestě, vše v k. ú. Č. Budějovice 5, od společnosti MANE HOLDING, a.s., se sídlem Jindřicha Plachty 566, 155 00 Praha 5 - Smíchov, IČ 26030616, za dohodnutou kupní cenu ve výši 433,-- Kč/m<sup>2</sup>, **nebylo přijato.**

**K bodu: Odkoupení pozemku parc. č. 1481/1 se stavbou komunikace v kat. území České Budějovice 3 a zrušení zástavní smlouvy č. 114-2/55/03 (čj. KP-ZM/351/2006/M/194)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 155/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

1. odkoupení pozemku parc. č. 1481/1 – ostatní plocha, manipulační plocha o výměře 1389 m<sup>2</sup> s dokončenou stavbou komunikace, vše v kat. území České Budějovice 3, od společnosti SIKO CB a.s., se sídlem Budějovická 1228/II, 389 01 Vodňany, IČ 26064715, za dohodnutou kupní cenu ve výši 1,-- Kč.
2. zrušení zástavní smlouvy č. 114-2/55/03 uzavřené mezi panem Michalem Kubou (zástavce) a statutárním městem České Budějovice (zástavní věřitel) ve věci zajištění pohledávky statutárního města České Budějovice ve výši 3.000.000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

1. doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – odkoupení pozemku parc. č. 3355/20 v k.ú. České Budějovice 3 (čj. KP-ZM/358/2006/M/201)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 156/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

odkoupení pozemku parc. č. 3355/20 v k. ú. České Budějovice 3 o výměře 2 m<sup>2</sup> od vlastníků jednotek v domě Budivojova č.p. 1244/19 (na pozemku parc. č. 3355/12) za účelem majetkoprávního vypořádání, za cenu stanovenou znaleckým posudkem na 960,-- Kč.

**II. u k l á d á**

1. doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – majetkové vypořádání investiční akce Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích – dostavba univerzitního kampusu v k.ú. České Budějovice 2 (Čtyři Dvory) (čj. KP-ZM/355/2006/M/198)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 157/2006:**

zastupitelstvo města



## **I. s c h v a l u j e**

1. směnu pozemku parcelní číslo 2061/13 (ostatní plocha, ostatní komunikace) o výměře 783 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 2, v majetku statutárního města České Budějovice, za parcelu číslo 1121/6 (ostatní plocha, ostatní komunikace) o výměře 788 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 3, ve vlastnictví organizace Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, se sídlem Branišovská 31, České Budějovice, IČ 600 76 658, s podmínkou zřízení věcného břemene zachování zastávky MHD na části parcely číslo 2061/13, za účelem majetkového vypořádání investiční akce - dostavby univerzitního kampusu s tím, že náklady spojené se směnou nemovitostí budou hrazeny oběma stranami rovným dílem.

## **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – směna části pozemku parc. č. 12/2 za část pozemku parc. č. 12/1 v k. ú. České Budějovice 3 (čj. KP-ZM/356/2006/M/199)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 158/2006:**

zastupitelstvo města

## **I. s c h v a l u j e**

směnu pozemků v k.ú. České Budějovice 3 oddělených geometrickým plánem – částí pozemku parc. č. 12/2 označené jako díl „b“ o výměře 24 m<sup>2</sup> v majetku společnosti KADES s.r.o., se sídlem Borová 383, 373 82 Boršov nad Vltavou, IČ 25177087, v ceně 3.290,-- Kč za část pozemku parc. č. 12/1 označené jako díl „d“ o výměře 24 m<sup>2</sup> v majetku města České Budějovice, v ceně 3.290,-- Kč, náklady spojené se směnou budou hrazeny rovným dílem.

## **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – směna pozemků v k. ú. České Budějovice 3 - parc. č. 1699/1 za parc. č. 728/2 v rámci stavby „Obnova průtočnosti stoky – Jih – I. etapa“ (čj. KP-ZM/361/2006/M/204)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 159/2006:**

zastupitelstvo města

## **I. s c h v a l u j e**

směnu pozemků v k.ú. České Budějovice 3 – pozemku parc. č. 1699/1 o výměře 283 m<sup>2</sup> v majetku pana Ivana Hansy (id. ½) a Ing. Petra Hansy (id. ½), oba bytem Suchomelská 269/5, České Budějovice, v ceně 6.792,-- Kč za pozemek parc. č. 728/2 o výměře 285 m<sup>2</sup> v majetku města České Budějovice, v ceně 6.840,-- Kč v rámci stavby „Obnova průtočnosti stoky – Jih – I. etapa“

## **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města — budoucí směna nemovitostí v areálu fotbalového stadionu v k. ú. Č. Budějovice 7 (čj. KP-ZM/370/2006/M/213)**

---

Usnesení ve věci zrušení svého usnesení č. 245/2005 týkající se budoucí směny nemovitostí v areálu fotbalového stadionu (město ČB a OREL jednota ČB) a schválení budoucí směny nemovitostí v k.ú. Č. Budějovice 7 - budovy č.p. 26 na pozemku parc.č. 83, nádvoří, objektu bez čp/če občanské vybavenosti na pozemku parc. č. 82, pozemku parc. č. 80/2 ost. plocha o výměře 404 m<sup>2</sup>, pozemku parc. č. 85/1 ost. plocha o výměře 3136 m<sup>2</sup>, pozemku parc. č. 85/2 ost. plocha o výměře 492 m<sup>2</sup>, pozemku parc. č. 82 zast. plocha o výměře 138 m<sup>2</sup> a pozemku parc. č. 83 zast. plocha o výměře 400 m<sup>2</sup> z majetku OREL, jednota České Budějovice, se sídlem Lannova 2, Č. Budějovice, IČ 650 10 698 za podíl ve výši id 1/3 vybudované severní tribuny ve vlastnictví statutárního města České Budějovice v areálu fotbalového stadionu, **nebylo přijato.**

**Bod byl znovuzařazen – usn. č. 164/2006.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – výkup a směna nemovitostí v trase „Přeložky silnic II/156 a II/157 v Českých Budějovicích“ (čj. KP-ZM/373/2006/M/216)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 160/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

1. odkoupení budovy s č.p. 222 s pozemkovou parcelou číslo 973 o výměře 255 m<sup>2</sup> v kat. území České Budějovice 4, od pana Václava Hyky, bytem Vodní 222/11, 370 01 České Budějovice, za cenu dohodnutou ve výši 3.900.000,-- Kč.
2. směnu budovy bez č.p. a souvisejících staveb s pozemkovou parcelou číslo 694 o výměře 1361 m<sup>2</sup> v kat. území České Budějovice 4 ve vlastnictví ČR - Ministerstva vnitra, se sídlem nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7, za pozemky parc. č. 3908/10 zastavěná plocha, nádvoří o vým. 2085 m<sup>2</sup>, parc. č. 3908/14 zastavěná plocha, nádvoří o vým. 352 m<sup>2</sup> a parc. č. 3908/17 zastavěná plocha, nádvoří o výměře 321 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. České budějovice 7, ve vlastnictví statutárního města České Budějovice s finančním vyrovnáním v částce 23.000,-- Kč ve prospěch statutárního města České Budějovice.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Odkoupení domu Rudolfovska tř. čp. 351/162 v kat. území České Budějovice 4 (čj. KP-ZM/353/2006/M/196)**

---

Usnesení ve věci schválení záměru odkoupení domu Rudolfovska tř. čp. 351/162 se stavební parcelou č. 1427 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 378 m<sup>2</sup> a pozemkovou parcelou č. 1428 – zahrada o výměře 1211 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. Č. Budějovice 4, od pana Viléma Jaukera, bytem Rudolfovska tř. 162, České Budějovice (id. 8/16), pana Milana Jaukera, bytem Witthanova čp. 193, Včelná (id. 3/16) a paní Věry Jaukerové, bytem Nerudova 2a, České Budějovice (id. 5/16), a to za cenu dle znaleckého posudku, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města - prodej přístřešku na kontejnery se st.p.č. 2061/710 v k.ú. České Budějovice 2 – zrušení usnesení ZM č. 255/2005 (čj. KP-ZM/365/2006/M/208)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 161/2006:**

zastupitelstvo města

**I. r u š í**

své usnesení č. 255/2005 ve věci odprodeje přístřešku na kontejnery se stavební parcelou č. 2061/710 o výměře 33 m<sup>2</sup> vše v k.ú. České Budějovice 2 Bytovému družstvu M. Chlajna 1287/5, se sídlem 370 05 České Budějovice, M. Chlajna 1287/5, IČ 25196979 za dohodnutou kupní cenu ve výši 32.515,-- Kč.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc, primátorovi města,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Informativní zpráva o průběhu a dokončení rekonstrukce fotbalového stadionu včetně finančních potřeb (čj. KP-ZM/379/2006/M/221)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 162/2006:**

zastupitelstvo města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

předloženou „Informativní zprávu o průběhu a dokončení rekonstrukce fotbalového stadionu včetně finančních potřeb“ (dále jen Informativní zpráva).

**II. s c h v a l u j e**

celkový rozsah rekonstrukce fotbalového stadionu včetně finančních potřeb uvedených v „Informativní zprávě...“.

**III. u k l á d á**

1. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
zajistit realizaci schváleného rozsahu prací dle „Informativní zprávy ....“.
2. doc. RNDr. Miroslavu Tetrovi, CSc., primátorovi města,  
zajistit rozpočtovou změnu na dofinancování v roce 2006 a zahrnout do investičního rozpočtu částku pro rok 2007.

**K bodu: Vnitřní rozpočtové opatření číslo V 43 (čj. KP-ZM/359/2006/M/202)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 163/2006:**

zastupitelstvo města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh vnitřního rozpočtového opatření číslo V 43.

**II. s c h v a l u j e**

vnitřní rozpočtové opatření číslo V 43 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z projektové dokumentace - „Čistá Vltava“ a rekonstrukce Domu umění na rekonstrukci fotbalového stadionu ve výši 14 mil. Kč.

**III. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
promítnout schválené vnitřní rozpočtové opatření číslo V 43 do rozpočtu roku 2006 v termínu 30.9.2006.

**K bodu: Dispozice s majetkem města — budoucí směna nemovitostí v areálu fotbalového stadionu v k. ú. Č. Budějovice 7 (čj. KP-ZM/370/2006/M/213)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 164/2006:**

zastupitelstvo města

**I. r u š í**

své usnesení č. 245/2005 týkající se budoucí směny nemovitostí v areálu fotbalového stadionu (město ČB a OREL jednota ČB).

**II. s c h v a l u j e**

budoucí směnu nemovitostí v k.ú. České Budějovice 7

budovy č.p. 26 na pozemku parc. č. 83, nádvoří, objektu bez čp/če občanské vybavenosti na pozemku parc. č. 82, pozemku parc. č. 80/2 ost. plocha o výměře 404 m<sup>2</sup>, pozemku parc. č. 85/1 ost. plocha o výměře 3136 m<sup>2</sup>, pozemku parc. č. 85/2 ost. plocha o výměře 492 m<sup>2</sup>, pozemku parc. č. 82 zast. plocha o výměře 138 m<sup>2</sup> a pozemku parc. č. 83 zast. plocha o výměře 400 m<sup>2</sup>

z majetku OREL, jednota České Budějovice, se sídlem Lannova 2, České Budějovice, IČ 650 10 698

za podíl ve výši id 1/3 vybudované severní tribuny ve vlastnictví statutárního města České Budějovice v areálu fotbalového stadionu.

**III. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Zpráva o majetku města k 31.12.2005 (čj. KP-ZM/349/2006/M/192)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 165/2006:**

zastupitelstvo města

**b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o majetku města k 31.12.2005 dle důvodové zprávy.

**K bodu: Přehled finančního hospodaření za 1. pololetí 2006  
(čj. KP-ZM/345/2006/M/188)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 166/2006:**

zastupitelstvo města

**b e r e n a v ě d o m í**

přehled finančního hospodaření za 1. pololetí 2006.

**K bodu: Rozpočtový výhled statutárního města České Budějovice na roky 2007 až 2009  
(čj. KP-ZM/343/2006/M/186)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 167/2006:**

zastupitelstvo města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

rozpočtový výhled statutárního města České Budějovice na rok 2007 až 2009.

**II u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi, vycházet z rozpočtového výhledu při sestavování rozpočtu na rok 2007.

**K bodu: Postoupení pohledávky za obchodní společností KT - Služby spol. s r.o.  
(čj. KP-ZM/344/2006/M/187)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 168/2006:**

zastupitelstvo města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

nabídku společnosti KT - Služby plus spol. s r.o. na odkoupení pohledávky za společností KT - Služby spol. s r.o.

**II. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o postoupení pohledávky za 100 % její hodnoty, tj. za částku 250 567,-- Kč se společností KT - Služby plus spol. s r.o.

**III. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Poskytnutí závazného příslibu uzavření smlouvy o půjčce občanskému sdružení M - centrum pro mladou rodinu na financování projektu (čj. KP-ZM/375/2006/M/218)**

---

Usnesení ve věci vzetí na vědomí žádosti o poskytnutí půjčky a schválení poskytnutí závazného příslibu uzavření smlouvy o půjčce občanskému sdružení M - centrum pro mladou rodinu, A. Barcala 2, Č. Budějovice ve výši 1.261 975,-- Kč na financování projektu „Usnadnění návratu na trh práce ženám a mužům na rodičovské dovolené a po jejím ukončení“, **nebylo přijato.**

**K bodu: Zrušení obecně závazné vyhlášky č. 3/2003 o Fondu rozvoje bydlení a vydání nové vyhlášky o Fondu rozvoje bydlení (čj. KP-ZM/374/2006/M /217)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 169/2006:**

zastupitelstvo města

**I. r u š í**

obecně závaznou vyhlášku č. 3/2003 o Fondu rozvoje bydlení.

**II. v y d á v á**

novou obecně závaznou vyhlášku o Fondu rozvoje bydlení.

**III. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o sdružení mezi statutárním městem České Budějovice a Bytovým družstvem Novostav (čj. KP-ZM/362/2006/M/205)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 170/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o sdružení ze dne 23.9.1999 mezi statutárním městem České Budějovice a Bytovým družstvem Novostav, který upřesňuje počet bytů a prodlužuje termín dokončení stanoveného počtu bytů, dle důvodové zprávy.

**II. u k l á d á**

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
předložit dodatek č. 2 ke smlouvě o sdružení k podpisu primátorovi města.

**K bodu: Zrušení obchodních společností TSE APOLLO s.r.o. a TSE Gastro s.r.o.  
(čj. 377/2006/M/219)**

---

*(Zrušeno usnesením č. 195/2006 ze dne 12.10.2006)*

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 171/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

1. zrušení obchodních společností TSE APOLLO s.r.o., IČ 48203882 a TSE Gastro s.r.o., IČ 48203912 rozhodnutím jediného vlastníka, dnem vstupu do likvidace je 1. listopad 2006.
2. jmenování likvidátora obchodních společností TSE APOLLO s.r.o. a TSE Gastro s.r.o. advokátní kanceláře JUDr. Josef Průcha.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
zajistit realizaci tohoto usnesení včetně uzavření smluv s advokátní kanceláří  
JUDr. Josef Průcha na provedení likvidace společností TSE APOLLO s.r.o. a TSE  
Gastro s.r.o

**K bodu: Dodatek č. 3 zřizovací listiny příspěvkové organizace Veřejné služby České  
Budějovice, p.o. (čj. KP-ZM/378/2006/M/220)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 172/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 3 zřizovací listiny příspěvkové organizace Veřejné služby České  
Budějovice, p.o., spočívající ve snížení rozsahu činností, vyjmutí nemovitého majetku  
(areálu Pekárenská) a dalšího movitého majetku.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Poskytnutí investiční dotace obci Branišov (čj. KP-ZM/328/2006/M/174)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 173/2006:**

zastupitelstvo města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

důvodovou zprávu.

**II. s c h v a l u j e**

záměr poskytnutí investiční dotace obci Branišov na vybudování tlakové kanalizace ve  
výši 50 % nákladů, které bude muset pokrýt obec Branišov ze svého rozpočtu, nejvýše  
však 2.000.000,-- Kč.

### III. u k l á d á

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
realizovat přijaté usnesení.

### K bodu: Změna č. 1 regulačního plánu „Suché Vrbné – V Hluboké cestě“ v katastrálním území České Budějovice 5 (čj. KP-ZM/338/2006/M/182)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 174/2006:**

zastupitelstvo města

#### I. b e r e n a v ě d o m í

1. návrh změny č. 1 regulačního plánu „Suché Vrbné – V Hluboké cestě“ v k.ú. České Budějovice 5 („*dále jen změna RPn*“), zpracovaný A+U DESIGN spol. s r.o., Projekční a inženýrská kancelář, U Černé věže 9, České Budějovice (Ing. arch. Vladimír Fučík – č. autorizace ČKA 02 491), projednaný v souladu se zákonem č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, jako závazný dokument, kterým se řídí rozhodování příslušných správních orgánů;
2. návrh obecně závazné vyhlášky, kterou se mění obecně závazná vyhláška č. 4/2001 o závazných částech regulačního plánu „Suché Vrbné – V Hluboké cestě“ v k.ú. České Budějovice 5, a kterou se zároveň vyhláší závazná část změny č. 1 RPn a stanoví podrobnosti o územním, časovém a věcném rozsahu platnosti a o jejím uložení;
3. důvodovou zprávu k návrhu změny č. 1 RPn;
4. schvalovací protokol k návrhu změny č. 1 RPn včetně vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a připomínek uplatněných při vystavení návrhu změny č. 1 RPn (*přílohy č. 4*);
5. souhlas nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor územního plánování, stavebního řádu a investic) ze dne 20.7.2006 pod č.j. KUJCK 21044/2006 OÚPI/Pf (*příloha č. 5*).

#### II. s c h v a l u j e

1. v souladu s ustanovením § 31, odst. 1) zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů a v souladu s ustanovením § 84, odst. 2), písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, změnu č. 1 RPn a vymezuje její závaznou část včetně veřejně prospěšných staveb, pro které lze pozemky, stavby a práva k nim vyvlastnit (§ 108 odst. (2) písm. a) a odst. (3) stavebního zákona, ve znění pozdějších předpisů), ve znění upraveném dle schvalovacího protokolu,
2. schvalovací protokol k návrhu změny č. 1 RPn,
3. v souladu s § 23 odst. (1) stavebního zákona, ve znění pozdějších předpisů vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy k návrhu změny č. 1 RPn.

#### III. v y d á v á

v souladu s ustanovením § 10 odst. d) a § 84 odst. 2), písm. b) a i) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, v rámci svých kompetencí obecně závaznou vyhlášku, kterou se mění obecně závazná vyhláška č. 4/2001 o závazných částech regulačního plánu „Suché Vrbné – V Hluboké cestě“ a kterou se zároveň vyhláší závazná část změny č. 1 RPn.

#### IV. u k l á d á

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,  
v souladu s ustanovením § 20 odst. (3) vyhlášky č. 135/2001, o územně plánovacích podkladech a územně plánovací dokumentaci, ve znění pozdějších předpisů, zajistit zaslání obecně závazné vyhlášky, kterou se se vyhláší závazná část změny č. 1 RPn, dotčeným orgánům státní správy.

**K bodu: Spolufinancování projektu „I. etapa koncipování vědecko technického parku České Budějovice“ (čj. KP-ZM/346/2006/M/189)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 175/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

1. uzavření smlouvy o poskytnutí příspěvku na kofinancování projektu „I. etapa koncipování vědecko technického parku České Budějovice“ Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích.
2. poskytnutí dotace ve výši 1.000.000,-- Kč v roce 2006 dle smlouvy.

**II. u k l á d á**

1. Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,
2. zajistit podpis smlouvy.

**K bodu: Žádost o finanční příspěvek na činnost Jihočeské hospodářské komory (čj. KP-ZM/371/2006/M/214)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 176/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

poskytnutí finančního příspěvku na činnosti Jihočeské hospodářské komory, oblastní kancelář České Budějovice z rozpočtu ORCR ve výši 150.000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ing. Dagmar Baumrukové, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, zajistit poskytnutí finančního příspěvku Jihočeské hospodářské komoře.

**K bodu: Financování letiště České Budějovice a společnosti Jihočeské letiště České Budějovice, a. s. (čj. KP-ZM/376/2006/M/222)**

---

Usnesení ve věci schválení Memoranda o spolupráci při rozvoji a provozu letiště České Budějovice a definice činnosti letiště České Budějovice jako závazek veřejné služby **nebylo přijato.**

**K bodu: Přehled podaných žádostí o dotaci za období duben – srpen 2006 (čj. KP-ZM/348/2006/M/191)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 177/2006:**

zastupitelstvo města

**b e r e n a v ě d o m í**

přehled podaných žádostí o dotaci za období duben - srpen 2006.

**K bodu: Neinvestiční dotace pro Linku důvěry, o.p.s. České Budějovice (čj. KP-ZM/372/2006/M/215)**

---



Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 178/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

1. poskytnutí neinvestiční dotace organizaci Linka důvěry, o.p.s. České Budějovice ve výši 120 000,-- Kč.
2. uzavření smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace.

**II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Neinvestiční dotace na provoz kina Kotva a letního kina Háječek  
(čj. KP-ZM/367/2006/M/210)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 179/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

1. poskytnutí neinvestiční dotace na provoz kina Kotva a letního kina Háječek pro rok 2006 panu Janu Turinskému, Dukelská 457/12, Č. Budějovice ve výši 259.000,-- Kč.
2. uzavření smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Darování dvou cimbálů z původních věžních hodin Jihočeskému muzeu  
(čj. KP-ZM/330/2006/M/175)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 180/2006:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

darování dvou cimbálů z radničních věžních hodin z majetku města do sbírek Jihočeského muzea, Dukelská 242/1, České Budějovice na základě předložené darovací smlouvy.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstku primátora,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Znovuzvolení do funkce přisedících Okresního soudu v Českých Budějovicích  
(čj. KP-ZM/327/2006/M/173)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 181/2006:**

zastupitelstvo města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost ředitelky Okresního soudu v Českých Budějovicích Jiřiny Čutkové ve smyslu § 64 zák. č. 6/2002 Sb., o soudech a soudcích, o znovuzvolení do funkce přisedících.

## II. v o l í

Miroslava Dědinu, nar. 20.1.1943, Bezdrevská 17, České Budějovice  
Otakara Máchu, nar. 14.2.1936, Plzeňská 71, České Budějovice  
Ludmilu Máchovou, nar. 14.2.1941, Plzeňská 71, České Budějovice  
Zdeňka Mužíka, nar. 30.12.1941, Větrná 68, České Budějovice  
Martu Vodráškovou, nar. 23.12.1945, Dlouhá 16, České Budějovice  
do funkce přísedících u Okresního soudu v Českých Budějovicích.

## III. u k l á d á

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
informovat Jiřinu Čutkovou, ředitelku správy Okresního soudu v Českých  
Budějovicích.

### **K bodu: Zpráva finančního výboru Zastupitelstva města České Budějovice (čj. KP-ZM/347/2006/M/190)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 182/2006:**

zastupitelstvo města

#### **b e r e n a v ě d o m í**

zprávu finančního výboru Zastupitelstva města České Budějovice.

### **K bodu: Zpráva o činnosti Rady města České Budějovice – termíny jednání 19.7., 7.,16. a 30.8., 13.9.2006 (čj. KP-ZM/341/2006/M/185)**

---

Usnesení ve věci vzetí na vědomí zprávy o činnosti Rady města České Budějovice – termíny jednání 19. července, 7., 16. a 30. srpna, 13. září 2006, **nebylo přijato.**

### **K bodu: Zpráva o vyřizování dotazů a připomínek členů Zastupitelstva města České Budějovice (čj. KP-ZM/331/2006/M/176)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 183/2006:**

zastupitelstvo města

#### **b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o vyřizování dotazů a připomínek členů Zastupitelstva města České Budějovice.

Č. Budějovice 22.9.2006

Zapsala: Jiráková Ivana

Ověřovatelé:

Ing. Jaroslav Mačí .....

Světlana Pajerská .....

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
primátor .....